



MICROWAVE OVEN Мікрохвильова піч

MD-FA202SW

# **INSTRUCTION MANUAL**

ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS. READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE. HOUSEHOLD USE ONLY. SAVE THESE INSTRUCTIONS.

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ: УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ НА МАЙБУТНЄ. ТІЛЬКИ ДЛЯ ПОБУТОВОГО ВИКОРИСТАННЯ. ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЕЙ ПОСІБНИК.



## Important Safeguards

**WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a properly trained person.

**WARNING:** It is hazardous for anyone other than a properly trained person to carry out any servicing or repairs involving the removal of any cover that protects against exposure to microwave energy.

**WARNING:** Liquids or other food must not be heated in sealed containers, as they may explode.

- 1. Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
- 2. Metal food and beverages containers are not allowed to be used in a microwave oven.
- 3. When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven, as it may ignite.
- 4. The microwave oven is intended to be used for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth etc. may lead to injury, ignition or fire.
- 5. If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
- 6. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care has to be taken when handling the container.
- 7. The contents of feeding bottles and baby food jars are to be stirred or shaken and the temperature is to be checked before consumption in order to avoid burns.
- 8. Eggs in their shell and whole hard boiled eggs shall not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has been stopped.
- 9. Pierce hard-shelled foods such as potatoes, whole courgettes, apples and chestnuts before cooking.
- 10. Kitchen utensils can become hot due to the heat emitted from heated food. Oven glove may be required to handle utensils and remove heated food.
- 11. Check that kitchen utensils are suitable for use in a microwave oven.
- 12. Use the appliance only for the purposes described in this manual. Do not use corrosive chemicals or vapours in this appliance. This appliance is designed for domestic or similar indoor applications, such as heating, defrosting cooking and steaming food and beverage using.
- 13. Use this device in the dry location at an altitude of less than 2000 metres above sea level.
- 14. If the oven is not kept clean, the surface may become damaged, which could adversely affect the lifespan of the appliance and possibly result in hazards.
- 15. The appliance must not be placed inside a cabinet.
- 16. Care should be taken not to displace the turntable when removing containers from the appliance.

- 17. The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.
- 18. The appliance must be installed at a height of or 850 mm or more above the floor. Minimum amount of free space necessary above the top surface of the oven is 200 mm.

**WARNING:** When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision given the high temperature generated.



#### **CAUTION: HOT SURFACES**

- 19. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, a servicing agent or a similarly qualified person in order to avoid any hazards.
- 20. This appliance can be used by children aged 8 and above, and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or those without the necessary experience or knowledge, if they are supervised or have been instructed to use of the appliance in a safe manner and if they understand the hazards involved.
- 21. Children shall not play with the appliance.
- 22. Cleaning and user maintenance shall not be undertaken by children unless they are older than 8 and are being supervised.
- 23. Keep the appliance and its cord out of reach of children below the age of 8.
- 24. Do not put the glass plate into cold water directly after use. To avoid cracking, the glass plate needs to be left to cool at least 20 minutes, and then put into the water.
- 25. This appliance is intended for household use and for similar applications, e.g.:
  - staff kitchen areas in shops, offices and others working environments,
  - farm houses,
  - by the clients of hotels, motels and other hospitality facilities,
  - by the clients of bed-and-breakfasts.
- 26. The appliance is not intended to be operated with the use of an external timer or a remote control system.
- 27. Group 2 Class B appliance
  Group 2 ISM equipment: group 2 contains all ISM equipment in which radiofrequency energy is intentionally generated and/or used in the form of
  electromagnetic radiation for the treatment of material, and EDM and arc
  welding equipment.
  - Class B equipment is suitable for use in domestic establishments and in establishments directly connected to a low voltage power supply network which supplies residential buildings.
- 28. This product has an internal LED light source of < 60 lm.



- 29. "In order to comply with EN 61000-3-11, the product must be connected to a supply of the system impedance: |Zsys|= 0.40089 ohms or less. Prior to connecting the product to any public network, please consult your local power supply authority to ensure the power network meets the above requirement".
- 30. The oven should be cleaned regularly and any food residue must be removed.
- 31. Failure to maintain the oven clean could lead to deterioration of the surface which, in turn, could adversely affect the lifespan of the appliance and possibly result in hazards.
- 32. The microwave oven must not be placed inside a cabinet. The microwave oven is intended to be used as a free standing device.

## Cleaning

Microwave Oven Care



#### WARNING:

The oven should be cleaned regularly and any food residue must be removed.



### ¹\ warning:

- Remove the power cord from the wall socket before cleaning and once products have been cooled. Co not immerse the appliance in water or other fluids when cleaning.
- Failure to maintain the oven clean could lead to deterioration of the surface which, in turn, could adversely affect the lifespan of the appliance and possibly result in hazards.
- c. Never use any harsh detergents, gasoline, any abrasive powder or metal brushes to clean any part of the appliance.
- d. Do not remove the waveguide cover.
- e. When the microwave oven has been used for a long time, unusual odors may be observed; they can be removed in three manners:
  - 1) Place several lemon slices in a cup and heat them at a high micro power for 2-3 min.
  - 2) Place a cup of red tea inside the oven, then heat at a high power.
  - 3) Place some orange peel into the oven, and then heat at a high micro power for 1 minute.
- f. When the product is not used, it should be left in a dry and ventilated area.



#### WARNING:

Cleaning surfaces that enter in contact with food:

After use, wipe the waveguide cover with a damp cloth, followed by a dry cloth, to remove any food splashes and grease. Any built up grease may overheat and, consequently, generate smoke or ignite.



## Cleaning

## Cleaning Tips

Details for cleaning door seals, the inside and adjacent parts:

**Exterior:** Wipe the door with a damp, soft cloth.

**Door:** Using a damp soft cloth, wipe clean the door and the window. Wipe the door seals and adjacent parts to remove any spills or spatter.

Wipe the control panel with a slightly damp, soft cloth.

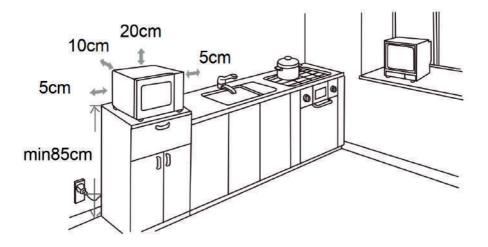
**Interior walls:** Wipe clean the interior surfaces with a damp, soft cloth. Wipe clean the waveguide cover to remove any food splashed.

#### Turntable / Rotation ring / Rotation axis:

Wash using water with a small amount of soap. Rinse with clean water and allow to dry thoroughly.

## Installation

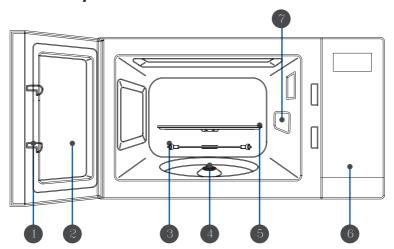
- 1. Remove the oven from its packaging. If the oven is covered with a safety film, tear it off before use. Check carefully for damage. If any damage is found, immediately notify the seller or send the device to the manufacturer's servicing center.
- 2. Microwave ovens must be kept in dry and non-corrosive environments, away from heat and humidity, such as gas burners or water tanks.
- 3. To ensure sufficient ventilation, the distance between the back of the microwave and the wall should be at least 10 cm, between the side and the wall at least 5 cm, and there should be no less at least 20 cm of space above the top surface. The distance between the microwave and the ground should be at least 85 cm.



- 4. The oven shall be installed away from a TV, a radio or any antenna, as image may be disturbed and noise may occur. This distance between these devices should be of more than 5 m.
- 5. The appliance must be positioned in a manner allowing access to the plug, and it good grounding must be ensured in case of any leakage; a ground loop can be formed in order to avoid an electric shock.
- 6. The microwave oven must be operated with the door closed.
- 7. The microwave oven must not be placed inside a cabinet. The microwave oven is intended to be used as a free standing device.
- 8. As there is residue or manufacturing oil inside the oven cavity or on heating elements, the device may generate a smell and even some smoke. It is normal and will not occur after several uses, but the door or windows must be kept open to ensure appropriate ventilation. It is strongly recommended to place a cup of water inside, to setting the oven at a high power and to switch it on several times.



## **Product Description**



#### 1. Door lock

Microwave oven door must be properly closed for the appliance to operate.

#### 2. Viewing window

It allows the user to monitor the cooking process.

#### 3. Rotating ring

The glass turntable sits on wheels; it supports the turntable and helps it to maintain balance when rotating.

#### 4. Rotating axis

The glass turntable sits on an axis; the motor underneath drives the turntable to rotate.

#### 5. Turntable

The food sits on the turntable, its rotation during operation ensures that food is cooked evenly.



### **CAUTION:**

Place the rotating ring. Fit the turntable onto the rotating axis and make sure that it is geared in properly .

### 6. Control panel

See details below (the control panel is subject to change without prior notice).

#### 7. Waveguide cover

It is located inside the microwave oven, next to the control panel wall.



Never remove the waveguide cover.

## **Accessories**

## Turntable set

Glass cooking tray and roller guide





Always use the turntable set to prepare food in the appliance.



## **Operation Of The Control Panel**



## Before cooking

The display lights up when plugged into power supply; when the standby mode is entered, the display shows 1:00.

#### Microwave Function

There are ten microwave power levels, 100P, 90P, 80P, 70P, 60P, 50P, 40P, 30P, 20P and 10P, respectively. Press the # button continuously and select the desired microwave power.

Press  $0\sim9$  number buttons to set the cooking time; the maximum time is 99:99. After entering the cooking time, press "START/+30s" button to begin work.

A buzzing sound will notify you that the operation has been completed.

HIGH	100% and 90% power output	Defrosting time(For quick and thorough cooking)	
Med High	80% and 70% power output	(For medium express cooking)	
Med	60% and 50% power output	(For steaming food)	
Med Low	40% and 30% power output	(For defrosting food)	
Low	20% and 10% power output	(For keeping food warm)	



#### CAUTION

- a. The maximum time that can be set is 99 minutes and 99 seconds.
- b. Never operate the oven when it is empty.
- c. At the maximum microwave power, the oven will automatically lower the power after a certain time in order to protect the appliance and lengthen its lifespan.
- d. If you turn the food during operation, press the Start/+30s button once and the preset cooking process will continue.
- e. If you intend to remove the food before the preset time, you must press Stop button once to clear the preset procedure and to avoid any unintended operation next time you use the appliance.

## **Operation Of The Control Panel**

## Defrosting

There are two defrosting modes, dEF1 and dEF2. dEF1 is used for defrosting by weight and dEF2 for defrosting by time. Press the 🛊 button to select defrosting by weight or by time, and the display will show "dEF1" or "dEF2". Press 0~9 buttons to set the weight of the food or the defrosting time. The weight range of dEF1 is from 100 to 1500 g, and the maximum time that can be entered in dEF2 is 99:99. After entering the number, press the "START/+30s" button to start the process. A buzzing sound will notify you that the operation has been completed. The beeping sound at the dEF1 defrosting by weight mode will notify you that the food needs to be turned over during the defrosting process.

Examples of food defrosting times:		
dEF1	For defrosting, the weight range from 100 to 1,500 g.	
dEF2	For defrosting, the maximum time is 99:99.	



- a. It is necessary to turn the food over during the operation to make use it is defrosted evenly.
- b. Defrosting usually requires more time than cooking.
- If the food can be cut with a knife, the defrosting process can be considered completed.
- d. Microwaves penetrates food at a depth of around 4 cm.
- e. Defrosted food should be consumed as soon as possible; it is not advised to put it back into the fridge and freeze it again.

## Auto cooking

There are eight automatic settings: potato, pasta, pizza, popcorn, vegetable, beverages, meat and fish. Select the desired auto menu button and press the corresponding menu button continuously to select the desired food weight; the weight will be displayed. Press "START/+30s" button to start the process. A buzzing sound will notify you that the operation has been completed.

Display	Kind	Method	
A.1	Potatoes	Optional weights: 250 g, 500 g and 750 g.	
A.2	Pasta	Optional weights: 50 g, 100 g and 150 g.	
A.3	Pizza	Optional weights: 200 g and 400 g.	
A.4	Popcorn	Optional weight: 100 g.	
A.5	Vegetable	Optional weights: 200 g, 400 g and 600 g.	
A.6	Beverages	Optional weights: 1 cup, 2 cups or 3 cups, each one about 250 ml.	
A.7	Meat	Optional weights: 200 g, 400 g and 600 g.	
A.8	Fish	Optional weights: 200 g, 400 g and 600 g.	

## **A** CAUTION

- a. The temperature of food before cooking is 20-25 °C. Any higher or lower food temperature before cooking would require the cooking time to be extended or shortened respectively.
- b. The temperature, weight and shape of food affects the cooking process. If any deviation has been found to the factor noted on the above menu, you can adjust the cooking time for best results.

### Reheating

The reheating function is used mainly to facilitate the heating of food according to its weight; press "reheat" button continuously, select the weight (200 g, 400 g, 600 g, 800 g and 1000 g). After entering the cooking time, press "START/+30s" button to begin work. A buzzing sound will notify you that the operation has been completed.

### Express cooking

- 1. In the standby mode, you can press 1~6 buttons directly to start the microwave oven. The working time is 1~6 minutes, so press 1 for the oven to work for 1 minute, press 2 for 2 minutes, etc. After entering the cooking time, press "START/+30s" button to begin work. A buzzing sound will notify you that the operation has been completed.
- 2. In the standby mode, after placing food inside and closing the door, press the "START/+30s" button to start the microwave immediately. The default working time is 30 seconds. During the working process, press the "START/+30s" button once for 30 seconds. A buzzing sound will notify you that the operation has been completed.

## **Operation Of The Control Panel**

### 0/Clock

The clock function and the "0" button are combined in a single button. The clock works according to the 24-hour system. The clock function operates as follows:

In the standby mode, press and hold the "O/Clock" button for more than 3 seconds to enter the clock setting interface, press 0~9 buttons to set the clock time directly and press the "START/+30s" button to confirm the set time and exit the clock setting mode at the same time.

#### **STOP**

In the cooking mode, press "STOP" button to cancel the setting and return to the standby mode. In the microwave mode, press the "STOP" button to pause. In the standby mode, press "STOP" button again to cancel the function and return to the standby mode.

### START/+30s

After setting the cooking time or the weight, press "START/+30s" button to start the microwave oven immediately. When the appliance is working, press "START/+30s" button to increase the cooking time; press once to increase the time by 30 seconds; time cannot be adjusted in the menu mode and the weight defrosting mode. In the pause mode, press "START/+30s" button to continue microwaving before cooking.

#### Child lock function

Use this feature to lock the control panel when you are cleaning or to prevent the use of the oven by unsupervised children. No buttons are active in this mode.

- 1. Set lock: Hold STOP button for approx. 3 seconds
- 2. Cancel lock: Hold STOP button for approx. 3 seconds

#### Countdown timer function

In standby mode, press countdown timer icon button to enter the setting interface, and the countdown function icon and "0:00" will be displayed on the display screen. Press the 0  $\sim$  9 number buttons to input the time. The maximum time that can be input is 99:99. After setting the time, press the "START/+30s" button to begin the countdown. An buzzing sound to notify completion of the countdown.



## **Utensils Guideline**

It is strongly recommended to use containers that are suitable and safe for microwave cooking. Generally speaking, containers made of heat-resistant ceramics, glass or plastic are suitable for microwave cooking. Never use metal containers for microwave cooking and combination cooking, as sparks are likely to appear. Please see the reference table below.

Container material	Microwave	Notes
Heat-resistant ceramics	Yes	Never use ceramics that are decorated with a metal rim or glazed
Heat-resistant plastic	Yes	Can not be used for long microwave cooking
Heat-resistant glass	Yes	
Plastic film	Yes	It should not be used when cooking meat as excessive temperature may damage the film
Metal container	No	It should not be used in a microwave oven. Microwaves can not penetrate through metal.
Enamel	No	Poor heat resistance. Can not be used for high- temperature cooking
Bamboo wood and paper	No	Poor heat resistance. Can not be used for high- temperature cooking

## **Cooking Tips**

The following factors may affect cooking:

### Food arrangement

Place thicker parts towards the extremities of the dish, and thinner parts in the center; spread evenly. As much as possible, avoid overlapping

### Cooking time

Start cooking by setting a short time, check the food after the time is out and extend the time according to the need. When food is overcooked, it may burn and smoke may be generated.

### Cooking food evenly

Foods such as chicken, hamburgers or steaks should be turned over once during the cooking process. Depending on the type of food, stir it from the outside towards the center of the dish once or twice during the cooking process.

#### Allow it to rest

After cooking the time is out, leave the food in the oven for a while; thus the cooking cycle is completed and the food can cool down.

## Checking if the food is properly cooked

Check the color and the consistency of the food to establish whether it is ready. Check whether:

- Steam is coming out the entire dish, not just the edges.
- · Poultry joins can be removed easily.
- There are no remains of blood on pork or poultry.
- Fish is opaque and can be sliced easily with a fork

## Browning dish

When using a browning dish or a self-heating container, always place a heat-resistant insulator such as a porcelain plate underneath to prevent damage to the turntable and the rotating ring.

## Microwave safe plastic wrap

When cooking high-fat food, do not allow the plastic wrap to come into contact with food, as it may melt.

## Microwave safe plastic cookware

Some microwave safe plastic cookware might not be suitable for cooking foods with high fat and sugar content. Also, the preheating time specified in the dish instruction manual must not be exceeded.



## **Maintenance**

### Servicing

Please check the following before contacting the servicing department:

- 1. Place one cup of water (approx. 150 ml) in a glass container inside the oven and close the door securely. The light inside should go off if the door is closed properly. Turn the oven on for 1 minute.
- 2. Does the oven lamp work?
- 3. Does the cooling fan work? (Put your hand over the rear ventilation openings.)
- 4. Does the turntable rotate? (The turntable can rotate clockwise or counterclockwise. Both directions are normal.)
- 5. Is the water inside the oven hot?

If the answer to any of the above questions is "NO", check the wall socket and the fuse. If both the wall socket and the fuse are functioning properly, CONTACT AN APPROVED SERVICING CENTER NEAREST TO YOU

## Servicing Safeguards

#### **WARNING: PROMIENIOWANIE MIKROFALOWE:**

- 1. The high voltage capacitor remains charged after the appliance has been disconnected; short circuit the negative terminal of HV capacitor to the oven chassis (use a screwdriver) to discharge before touching.
- 2. During servicing, parts listed below may be removed and give access to potentials above 250 V to earth.
  - Magnetron
  - High voltage transformer
  - High voltage capacitor
  - High voltage diode
  - High voltage fuse
- 3. The following conditions may cause undue microwave exposure during servicing.
  - Improper fitting of the magnetron.
  - Improper matching of the door interlock, the door hinge and the door.
  - Improper fitting of the switch support.
  - The door, the door seal or the enclosure have been damaged.

Specifications				
Model	MD-FA202SW			
Power consumption	230V,50 Hz,1100 W			
Output Power	700 W			
Operating Frequency	2450 MHz			
Outside dimensions (W) x (H) x (D)	456 x 326 x 264			
Oven Capacity	20 L			
Turntable	255 mm			
Uncreated weight	11,1 kg			

<sup>\*</sup>All drawings are illustrative, they may differ from the appearance of the actual device.



## Correct disposal of this product

This symbol indicates that in the EU, this product should not be disposed together with other household waste. To prevent possible harm to the environment or human health due to uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems, or contact the retailer from whom the product was purchased. They can recycle this product in a manner that is safe for the environment.



## Важливі застереження

**УВАГА!** У разі пошкодження дверцят або ущільнень експлуатація печі можлива лише після ремонту, проведеного компетентною особою.

**УВАГА!** З міркувань безпеки усі дії з обслуговування чи ремонту печі, для яких потрібно знімати кришку, що забезпечує захист від випромінювання мікрохвильової енергії, має виконувати лише особа, яка одержала відповідне навчання.

**УВАГА!** Не дозволяється підігрівати рідину й іншу їжу в запечатаній тарі — вона може вибухнути.

- 1. Користуйтеся лише посудом, придатним для використання у мікрохвильових печах.
- 2. У мікрохвильових печах не можна користуватися металевими ємностями для продуктів і напоїв.
- 3. Під час підігрівання їжі у пластикових або паперових ємностях наглядайте за піччю вони можуть зайнятися.
- 4. Мікрохвильова піч призначена для підігрівання продуктів і напоїв. Сушіння продуктів чи одягу, підігрівання грілок, капців, губок, вологих ганчірок тощо може призвести до отримання травм, займання чи пожежі.
- 5. У разі виникнення диму вимкніть прилад або від'єднайте його від мережі та не відчиняйте дверцята, щоб стримати можливе займання.
- 6. Підігрівання напоїв у мікрохвильовій печі може супроводжуватися уповільненим виверженим закипанням, тому з посудом з напоями необхідно поводитися дуже обережно.
- 7. Щоб уникнути опіків, перед вживанням перемішуйте або збовтуйте вміст пляшечок й баночок з дитячим харчуванням й перевіряйте його температуру.
- 8. Не розігрівайте в мікрохвильовій печі яйця у шкаралупі, а також круто зварені цілі яйця, адже вони можуть вибухнути навіть по закінченні готування.
- 9. Перед приготуванням проколюйте продукти з твердою оболонкою, як-от картопля, цілі кабачки, яблука і каштани.
- 10. Від продуктів, що нагріваються, може ставати гарячою кухонний посуд. Щоб брати посуд і виймати розігріті продукти з печі, може знадобитися кухонна рукавиця.
- 11. Переконайтеся у тому, що кухонний посуд придатний для використання у мікрохвильових печах.
- 12. Використовуйте прилад тільки згідно з призначенням, описаним у цьому посібнику. Не використовуйте у приладі їдкі хімічні речовини чи гази. Цей прилад призначений для побутового чи аналогічного застосування у приміщенні, наприклад для нагрівання, розморожування страв, а також приготування гарячих страв і напоїв.
- 13. Використовуйте цей прилад у сухому місці на висоті менше ніж 2000 метрів над рівнем моря.
- Якщо не підтримувати чистоту печі, її поверхня може зазнати пошкодження, що може погано відобразитися на терміні служби і навіть на безпечності експлуатації приладу.
- 15. Прилад не слід ставити всередині шафи.
- 16. Виймаючи посуд з приладу, слід діяти обережно, щоб не змістити обертальний стіл.

- 17. Не можна використовувати для чищення приладу паровий очищувач.
- 18. Прилад має бути встановлено на висоті 850 мм або більше над підлогою. Мінімальна необхідна висота зазору над верхньою поверхнею печі 200 мм.

**УВАГА!** Коли прилад використовується в комбінованому режимі, діти можуть користуватися піччю тільки під наглядом дорослих, з огляду на температури, які в ній утворюються.



#### ОБЕРЕЖНО: ГАРЯЧІ ПОВЕРХНІ

- 19. Щоб уникнути будь-яких небезпек, заміну шнура живлення в разі пошкодження має здійснити виробник, його агент із обслуговування чи особа аналогічної кваліфікації.
- 20. Діти віком 8 років і старше, особи з погіршеними фізичними, чуттєвими чи розумовими здібностями, або люди, які не мають необхідних знань або досвіду, можуть користуватися цим приладом за умови, якщо перебувають під наглядом або навчилися користуватись ним у безпечний спосіб, а також зрозуміли, з якими небезпеками пов'язане використання приладу.
- 21. Діти не мають гратися з приладом.
- 22. Діти можуть здійснювати чищення і поточне обслуговування, якщо їхній вік перевищує 8 років і вони перебувають під наглядом.
- 23. Прилад і шнур живлення слід встановлювати в місці, недоступному для дітей віком молодше 8 років.
- 24. Не кладіть скляну тарілку в холодну воду безпосередньо після використання. Щоб скляна тарілка не потріскалася, вона має охолонути принаймні протягом 20 хвилин, після чого її можна класти в воду.
- 25. Цей прилад призначений для використання в побутових чи аналогічних умовах, наприклад:
  - у кухонних зонах, призначених для використання персоналом магазинів, офісів та інших закладів;
  - у селянських житлових будинках;
  - клієнтами готелів, мотелів та інших закладів для проживання людей;
  - клієнтами закладів, що надають послуги «ліжко та сніданок».
- 26. Цей прилад не призначений для ввімкнення за допомогою зовнішнього таймеру або окремої системи дистанційного керування.
- 27. Прилад групи 2, класу В Обладнання групи 2 ISM: до групи 2 відноситься все обладнання, яке використовує діапазон частот для промислової, наукової та медичної апаратури (ISM), у якому радіочастотна енергія генерується навмисно та (або) використовується в вигляді електромагнітного випромінювання з метою обробки матеріалів; крім того до цієї групи відноситься обладнання електроерозійної обробки та обладнання електродугового зварювання. Обладнання класу В придатне для використання у побутових установках і в установках, безпосередньо підключених до низьковольтної мережі енергопостачання житлових будівель.



- 28. Цей виріб містить внутрішнє світлодіодне джерело світла зі світловим потоком менше ніж 60 лм.
- 29. «З метою дотримання стандарту EN 61000-3-11, виріб має бути підключено до джерела живлення з внутрішнім опором |Zsys|= 0.40089 Ом чи менше. Перш ніж підключати виріб до будь-якої мережі загального користування, дізнайтеся у місцевому підприємстві електропостачання, чи відповідає електромережа цій вимозі».
- 30. Піч необхідно регулярно чистити з усуванням залишків продуктів.
- 31. Порушення вказівки щодо підтримання чистоти печі може спричинити пошкодження її поверхонь, що погано впливає на термін експлуатації приладу й може стати причиною виникнення небезпечних ситуацій.
- 32. Мікрохвильову піч не можна ставити всередині шафи. Мікрохвильову піч слід використовувати як окремий пристрій.

## Чищення

Догляд за мікрохвильовою піччю



#### **ΥΒΑΓΑ!**

Піч необхідно регулярно чистити з усуванням залишків продуктів.



## <sup>∕</sup>!∖ увага!

- а. Перед чищенням і після охолодження продуктів вийміть шнур живлення з електророзетки. Під час чищення не занурюйте виріб у воду чи інші рідини.
- b. Недотримання вказівок щодо регулярного чищення печі може спричинити пошкодження її поверхонь, що погано впливає на термін експлуатації приладу й може стати причиною виникнення небезпечних ситуацій.
- с. Ні в якому разі не використовуйте для чищення будь-яких деталей приладу агресивні мийні засоби, бензин, будь-які абразивні порошки чи металеві щітки.
- d. Не знімайте кришку хвилеводу.
- е. Після тривалого користування піччю можуть виникати специфічні запахи. Їх можна усунути трьома способами:
  - 1) Покласти декілька скибок лимону в горнятко і нагріти їх у мікрохвильовому режимі з високою потужністю протягом 2–3 хвилин.
  - 2) Поставити всередину печі горнятко червоного чаю та нагріти його на високій потужності.
  - 3) Покласти у піч трохи апельсинових шкірок і нагріти їх у мікрохвильовому режимі з високою потужністю протягом 1 хвилини.
- f. Коли виріб не використовується, його слід залишити в сухому добре вентильованому місці.



#### VRATAI

Чищення поверхонь, які торкаються продуктів:

Після використання витріть кришку хвилеводу вологою тканиною, щоб усунути бризки продуктів і жир. Будь-які жирові відкладення можуть перегріватися і в подальшому диміти чи загорітися.



## Чищення

### Поради щодо чищення

Порядок чищення ущільнення дверцят, внутрішніх поверхонь і прилеглих деталей:

Зовнішні поверхні: Витріть дверцята вологою м'якою тканиною.

Дверцята: Витріть дверцята і віконце вологою м'якою тканиною.

Витріть ущільнення дверцят і прилеглі деталі, щоб усунути патоки і краплі.

Витріть панель керування трохи вологою м'якою тканиною.

Внутрішні стінки: Витріть начисто внутрішні поверхні вологою м'якою тканиною.

Витріть начисто кришку хвилеводу, щоб усунути бризки продуктів.

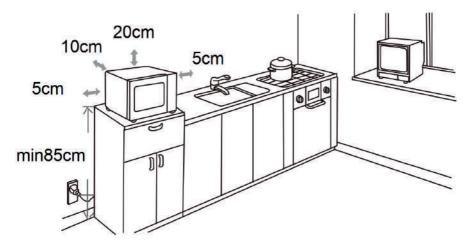
#### Обертальний стіл / обертальне кільце / обертальний вал:

Помийте водою з невеликою кількістю мила.

Промийте чистою водою і почекайте, поки деталі повністю висохнуть.

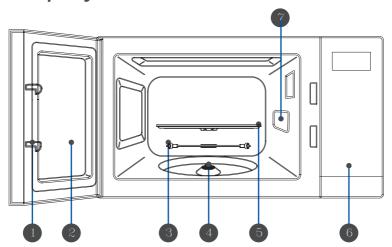
## Встановлення

- 1. Вийміть піч з упаковки. Якщо під вкрита захисною плівкою, зірвіть її перед використанням. Уважно огляньте піч на відсутність пошкоджень. Якщо виявите якісь пошкодження, одразу ж повідомте продавця чи надішліть пристрій до сервісного центру виробника.
- 2. Мікрохвильову піч слід утримувати в сухому місці, яке не спричиняє корозії, подалі від джерел тепла і вологості, наприклад газових пальників чи баків з водою.
- 3. Щоб забезпечити достатню вентиляцію, відстані від стінок мікрохвильової печі до прилеглих стін повинні становити: від задньої стінки принаймні 10 см, від бічної стінки принаймні 5 см, зазор над верхньою поверхнею не менше 20 см. Висота встановлення мікрохвильової печі над підлогою повинна становити принаймні 85 см.



- 4. Піч слід встановлювати на відстані від телевізора, радіоприймача чи будь-яких антен: вона може спричиняти спотворення зображення і шуми. Відстань між піччю і цими пристроями повинна становити більше ніж 5 м.
- 5. Прилад слід розміщувати у місці, яке забезпечує хороший доступ до вилки; має бути забезпечено хороше заземлення, яке поглинатиме можливі витоки; для уникнення ураження електричним струмом має бути створено контур заземлення.
- 6. Користуватися мікрохвильовою піччю слід із закритими дверцятами.
- 7. Мікрохвильову піч не можна ставити всередині шафи. Мікрохвильову піч слід використовувати як окремий пристрій.
- 8. Оскільки в камері та на нагрівальних елементах печі є якісь залишки чи виробниче мастило, у приладі може утворюватися певний запах чи навіть дим. Це нормальне явище, яке минеться після декількох сеансів використання, але двері чи вікна слід тримати відчиненими, щоб забезпечити достатню вентиляцію. Настійно рекомендуємо поставити всередину печі горнятко води, налаштувати піч на високу потужність і ввімкнути її декілька раз.

## Опис виробу



#### 1. Дверний замок

Щоб мікрохвильова піч працювала, її дверцята слід добре зачинити.

#### 2. Оглядове вікно

Дозволяє користувачу спостерігати за процесом приготування.

#### 3. Обертальне кільце

Скляний обертальний стіл стоїть на коліщатках; вони тримають обертальний стіл і допомагають утримувати рівновагу під час обертання.

#### 4. Обертальний вал

Скляний обертальний стіл встановлений на вал і приводиться в рух мотором, який встановлено внизу.

#### 5. Обертальний стіл

Продукти лежать на обертальному столі. Його обертання під час роботи забезпечує рівномірне прогрівання продуктів.



#### ОБЕРЕЖНО:

Встановіть обертальне кільце. Встановіть обертальний стіл на обертальний вал і переконайтеся, що він належним чином увійшов у зачеплення.

#### 6. Панель керування

Див. подальшу інформацію (панель керування може бути змінено без попереднього повідомлення).

#### 7. Кришка хвилеводу

Вона розташована всередині мікрохвильової печі, поряд зі стінкою панелі керування.



Ні в якому разі не знімайте кришку хвилеводу.

## Додаткове приладдя

Комплект обертального столика

Скляний піддон і роликова напрямна





Завжди користуйтеся для приготування їжі у приладі комплектом обертального столика.



## Користування панеллю керування



### Перед приготуванням

Після вставлення вилки в розетку дисплей засвічується; після переходу в режим очікування дисплей показує 1:00.

### Функція мікрохвиль

Передбачено десять рівнів потужності мікрохвиль: 100P, 90P, 80P, 70P, 60P, 50P, 40P, 30P, 20P і 10P. Натисніть і утримуйте кнопку (та виберіть потрібну потужність мікрохвиль.

Натискаючи кнопки з цифрами 0–9 задайте час приготування; максимальний час 99:99. Після введення часу приготування натисніть кнопку «START/+30s» (СТАРТ/+30сек), щоб почати приготування.

Звуковий сигнал сповістить про завершення операції.

висока	Потужність 100% і 90%	Час розморожування (для швидкого та ретельного приготування)	
ВИЩЕ СЕРЕДНЬОЇ	Потужність 80% і 70%	(Для середнього прискореного приготування)	
СЕРЕДНЯ	Потужність 60% і 50%	(Для тушкування)	
НИЖЧЕ СЕРЕДНЬОЇ	Потужність 40% і 30%	(Для розморожування продуктів)	
НИЗЬКА	Потужність 20% і 10%	(Для підігрівання їжі)	



### **∖** ОБЕРЕЖНО!

- а. Максимальний час, який можна встановити, становить 99 хвилин 99 секунд.
- b. Ніколи не використовуйте порожню піч.
- с. За максимальної потужності мікрохвиль піч після закінчення певного часу автоматично зменшує потужність, щоб захистити прилад і подовжити його термін служби.
- d. Якщо під час приготування ви перевернули продукти, натисніть один раз кнопку «START/+30s» (СТАРТ/+30сек), і налаштований процес приготування продовжиться.
- е. Якщо потрібно забрати продукти до закінчення заданого часу, потрібно один раз натиснути кнопку «STOP» (СТОП), щоб скасувати налаштовану процедуру і запобігти мимовільному ввімкненню наступного разу, коли користуватиметеся приладом.

## Користування панеллю керування

### Розморожування

Передбачено два режими розморожування: dEF1 i dEF2. Режим dEF1 використовується для розморожування за вагою, а dEF2 — для розморожування за часом. Натисніть кнопку 🚺, щоб вибрати розморожування за вагою чи за часом, — на дисплеї з'явиться напис «dEF1» чи «dEF2». Натискаючи кнопки 0–9, задайте вагу продуктів або час. Діапазон ваги для режиму dEF1 від 100 до 1500 г, а максимальний час, який можна ввести для режиму dEF2, — 99.99. Після введення числа натисніть кнопку «START/+30s» (СТАРТ/+30ceк), щоб почати приготування. Низький звуковий сигнал сповістить про завершення операції. У режимі розморожування за вагою dEF1 високий звуковий сигнал повідомить про потребу перевернути продукти у процесі розморожування.

Приклади тривалості часу розморожування:		
dEF1	Для розморожування, діапазон ваги від 100 до 1500 г.	
dEF2	Для розморожування, максимальний час 99:99.	



## ∕!∖ обережно!

- а. Під час операції необхідно перевернути продукти, щоб вони розморозилися рівномірно.
- b. Зазвичай розморожування триває довше, ніж приготування.
- с. Якщо продукти розрізуються ножем, процес розморожування модна вважати завершеним.
- d. Мікрохвилі проникають у продукти на глибину приблизно 4 см.
- е. Розморожені продукти слід спожити якомога швидше; повертати їх у холодильник і повторно заморожувати не рекомендується.

## Автоматичне приготування

Передбачено вісім режимів автоматичного приготування: картопля, макарони, піца, повітряна кукурудза, овочі, напої, м'ясо і риба. Виберіть кнопку потрібного автоменю та натисніть і утримуйте відповідну кнопку меню, щоб вибрати потрібну масу продуктів; маса відображатиметься на дисплеї. Натисніть кнопку «START/+30s» (СТАРТ/+30сек), щоб почати приготування. Низький звуковий сигнал сповістить про завершення операції.

Дисплей	Вид страви	Порядок дій	
A.1	Картопля	Варіанти ваги: 250 г, 500 г або 750 г.	
A.2	Макаронні вироби	Варіанти ваги: 50 г, 100 г або 150 г.	
A.3	Піца	Варіанти ваги: 200 г або 400 г.	
A.4	Попкорн	Варіанти ваги: 100 г.	
A.5	Овочі	Варіанти ваги: 200 г, 400 г або 600 г.	
A.6	Напої	Варіанти ваги: 1 горнятко, 2 горнятка чи 3 горнятка, кожне об'ємом приблизно 250 м	
A.7	М'ясо	Варіанти ваги: 200 г, 400 г або 600 г.	
A.8	Риба	Варіанти ваги: 200 г, 400 г або 600 г.	

## **№** ОБЕРЕЖНО!

- а. Температура продуктів перед приготуванням 20–25°С. Якщо продукти перед приготуванням мають вищу чи нижчу температуру, час приготування доведеться зменшити чи збільшити, відповідно.
- b. На процес приготування впливає температура, вага і форма продуктів. Якщо ваші продукти якось відрізняються від параметрів, вказаних у наведеному меню, час приготування можна відповідним чином змінити для досягнення оптимального результату.

### Підігрівання

Функція підігрівання використовується здебільшого для підігрівання продуктів відповідно до їхньої ваги. Натисніть і утримуйте кнопку «Reheat» (Підігрівання) та виберіть вагу (200 г, 400 г, 600 г, 800 г або 1000 г). Після введення часу приготування натисніть кнопку «START/+30s» (СТАРТ/+30сек), щоб почати приготування. Низький звуковий сигнал сповістить про завершення операції.

### Прискорене приготування

- 1. У режимі очікування можна натиснути кнопки 1–6, щоб одразу запустити мікрохвильову піч. Час приготування становить 1–6 хвилин: щоб піч працювала 1 хвилину, слід натиснути кнопку «1», 2 хвилини «2», і т. д. Увівши час приготування, натисніть кнопку «START/+30s» (CTAPT/+30cek), щоб почати приготування. Низький звуковий сигнал сповістить про завершення операції.
- 2. У режимі очікування покладіть продукти у піч і натисніть кнопку «START/+30s» (СТАРТ/+30сек), щоб одразу почати приготування. За замовчуванням, час приготування дорівнює 30 секунд. Поки триває приготування, можна збільшити його ще на 30 секунд, повторно натиснувши кнопку «START/+30s» (СТАРТ/+30сек). Низький звуковий сигнал сповістить про завершення операції.

## Користування панеллю керування

### 0/Годинник

Для функції годинника використовується та ж кнопка, що і для цифри «0». Годинник працює з використанням 24-годинного формату. Функція годинника працює таким чином:

У режимі очікування натисніть і утримуйте кнопку «O/Clock» (O/Годинник) більше ніж 3 секунди, щоб перейти в інтерфейс налаштування годинника. Натискаючи кнопки 0–9, безпосередньо встановіть час доби і натисніть кнопку «START/+30s» (СТАРТ/+30сек). Натиснувши її, ви підтвердите введений час і одразу вийдете з режиму налаштування часу.

#### СТОП

У режимі приготування натисніть кнопку «STOP» (СТОП), щоб скасувати налаштування і повернутися до режиму очікування. У мікрохвильовому режимі натискання кнопки «STOP» (СТОП) призводить до зупинки. У режимі очікування повторне натискання кнопки «STOP» призводить до скасування функції і повернення в режим очікування.

### CTAPT/+30 c

Задавши час приготування чи вагу, натисніть кнопку «START/+30s» (СТАРТ/+30сек), щоб одразу запустити мікрохвильову піч. Коли прилад працює, натискання кнопки «START/+30s» (СТАРТ/+30сек) збільшує час приготування: кожне натискання призводить до збільшення на 30 секунд. Змінити час у режимі меню чи в режимі розморожування за вагою неможливо. У режимі паузи натискання кнопки «START/+30s» (СТАРТ/+30сек) дозволяє продовжити мікрохвильову обробку перед приготуванням.

## Функція захисту від дітей

Ця функція дозволяє заблокувати панель керування на час чищення або не допустити використання печі дітьми, які залишаються без нагляду. У цьому режимі не працюють жодні кнопки.

- 1. Встановити блокування: утримуйте кнопку «STOP» (СТОП) приблизно протягом 3 секунд
- 2. Скасувати блокування: утримуйте кнопку «STOP» (СТОП) приблизно протягом 3 секунд

## Функція таймера зворотного відліку

У режимі очікування натисніть кнопку зі значком таймера зворотного відліку, щоб увійти в інтерфейс налаштувань. На дисплеї з'явиться значок функції зворотного відліку та час «0:00». Натискаючи кнопки 0 – 9, введіть час. Максимальний час, який можна ввести, становить 99:99. Задавши час, натисніть кнопку «START/+30s» (СТАРТ/+30сек), щоб розпочати зворотний відлік. Низький звуковий сигнал сповістить про завершення зворотного відліку.



## Яким посудом можна користуватися

Настійно рекомендуємо використовувати ємності, придатні і безпечні для використання у мікрохвильових печах. Загалом, можна користуватися ємностями, виготовленими з жаростійкої кераміки, скла чи пластику. Ні в якому разі не використовуйте для приготування у мікрохвильовому та комбінованих режимах металевий посуд: на ньому можуть утворюватися іскри. Див. довідкову таблицю нижче.

Матеріал ємності	Мікрохвильовий режим	Примітки
Жаростійка кераміка	Так	Ні в якому разі не використовуйте керамічний посуд, прикрашений металевим обідком чи вкритий поливою
Жаростійкий пластик	Так	Не можна використовувати для тривалого приготування у мікрохвильовому режимі
Жаростійке скло	Так	
Харчова плівка	Так	Не слід використовувати для приготування м'яса: висока температура може пошкодити плівку
Металевий посуд	Nº	Не слід використовувати у мікрохвильових печах. Мікрохвилі не здатні проникати крізь метал.
Полив'яний посуд	N₂	Погані теплоізоляційні властивості. Не можна вико — ристовувати для приготування з високою температурою
Бамбукова деревина і папір	N₂	Погані теплоізоляційні властивості. Не можна вико — ристовувати для приготування з високою температурою

## Поради щодо приготування

На приготування впливають такі чинники:

### Розташування продуктів

Більш товсті частини слід розміщувати ближче до країв блюда, а тонші — до середини; продукти слід розподіляти рівномірно. По можливості, не кладіть частини продуктів одна на одну

### Час приготування

Спочатку готуйте, задавши короткий час; по закінченні цього часу перевірте стан продуктів і збільште його, наскільки потрібно. Перегріті продукти можуть пригоряти й диміти.

### Рівномірність приготування

Такі продукти як курка, гамбургери чи стейки слід перевернути під час приготування один раз. Залежно від типу продуктів, під час приготування страви потрібно перемішувати один чи два рази у напрямку від країв до середини блюда.

### Зачекайте, поки страва «відпочине»

Після закінчення часу приготування страви залиште її на якийсь час у печі; протягом цього часу приготування завершиться і страва охолоне.

### Перевірка готовності страви

Перевірте готовність страви за її кольором і консистенцією. Перевірте:

- чи пара піднімається з усього блюда, а не тільки по краях;
- чи у птиці легко розділюються суглоби;
- чи на свинині або птиці немає залишків крові;
- чи риба стала матовою і легко розділюється на скибочки виделкою.

## Блюдо для обсмажування

Використовуючи блюдо для обсмажування або посудину, що самонагрівається, завжди підкладайте під них термостійкий ізолятор, наприклад, порцелянову тарілку, щоб запобігти пошкодженню обертального стола та кільця.

## Харчова плівка для мікрохвильової печі

Під час приготування жирної їжі не допускати контакту плівки з їжею, оскільки плівка може розплавитися.

## Пластиковий посуд для мікрохвильової печі

Деякі види пластикового посуду для мікрохвильової печі може бути непридатні для приготування страв з високим вмістом жиру чи цукру. Крім того, не слід перевищувати час підігрівання, вказаний в інструкції з користування посудом.



## Догляд

### Обслуговування

Перш ніж звертатись у відділ обслуговування, перевірте наступне.

- 1. Поставте у скляну ємність всередині печі горнятко води (приблизно 150 мл) і щільно зачиніть дверцята. Якщо дверцята добре зачинилися, лампочка всередині повинна згаснути. Увімкніть піч на 1 хвилину.
- 2. Чи працює лампочка печі?
- 3. Чи працює вентилятор охолодження? (Підставте руку до вентиляційних отворів у задній стінці.)
- 4. Чи обертається обертальний стіл? (Він може обертатися або за, або проти годинникової стрілки. Обидва напрямки є нормальними.)
- 5. Чи зігрілася вода у пічці?
  - Якщо ви дали на будь-яке з цих запитань відповідь «HI», перевірте стан електророзетки і запобіжника.
  - Якщо і розетка, і запобіжник справні, ЗВЕРНІТЬСЯ ДО НАЙБЛИЖЧОГО ОФІЦІЙНОГО СЕРВІСНОГО ЦЕНТРУ

## Застереження щодо обслуговування

#### **УВАГА!**: МІКРОХВИЛЬОВЕ ВИПРОМІНЮВАННЯ:

- 1. Після вимкнення приладу високовольтний конденсатор може зберігати заряд; перш ніж доторкатися до нього, з'єднайте від'ємний контакт ВВ конденсатора з шасі печі (викруткою).
- 2. Під час обслуговування демонтаж названих нижче деталей відкриває доступ до провідників, потенціал яких відносно землі перевищує 250 В.
  - Магнетрон
  - Високовольтний трансформатор
  - Високовольтний конденсатор
  - Високовольтний діод
  - Високовольтний запобіжник
- 3. Названі нижче умови можуть призвести до надмірного впливу мікрохвильового випромінювання під час обслуговування.
  - Неправильне кріплення магнетрона.
  - Неправильне припасовування пристрою блокування дверцят, дверних завіс і дверцят.
  - Погане кріплення кронштейна вимикача.
  - Пошкодження дверцят, ущільнення дверцят або корпуса.

Технічні характеристики		
Модель	MD-FA202SW	
Споживана потужність	230 В, 50 Гц, 1100 Вт	
Вихідна потужність	700 Вт	
Робоча частота	2450 МГц	
Габаритні розміри (Ш x B x Г)	456 x 326 x 264	
Місткість печі	20 л	
Поворотний столик	255 мм	
Маса без упаковки	11,1 кг	

<sup>\*</sup>Усі креслення є ілюстративними, вони можуть відрізнятися від дійсного зовнішнього вигляду пристрою.



## Належний спосіб утилізації виробу

Цей символ означає, що у ЄС цей виріб не можна викидати разом з іншим побутовим сміттям. Щоб запобігти можливій шкоді навколишньому середовищу чи здоров'ю людей через неконтрольоване скидання сміття, подбайте про повторну переробку, сприяючи повторному використанню матеріальних ресурсів. Щоб повернути використаний пристрій, скористайтеся системами повернення і збирання або зверніться до продавця, в якого було придбано виріб. Вони можуть переробити цей виріб у спосіб, безпечний для навколишнього середовища.

Виробник: Guangdong Welly Electrical Appliences Co., Ltd Fusha Industrial Park, Fusha Town, Zhongshan City, China / Гуангдонг Вейлі Електрікал Еплаянсіс Ко., ЛТД Фуша Індастріал Парк, Фуша Тоун, Жонґшан Сіті, Китай

Імпортер: "SVD-Distribution" Limited Liability Company 121, Kyiv Road St., Velyka Oleksandrivka Vlg., Boryspil Distr., Kyiv Region, 08320, Ukraine















Детальніше